

ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐ-ԳՆՄԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՒՅՑ
Ձեռքբերվող Ծառայության նկարագիր

N	Լեզուներ (գրավոր)	Ձեռքբերվող Ծառայության նկարագիր
1.	հայերեն-անգլերեն	Թարգմանության քանակը՝ 50 էջ: Նյութը պարունակում է իրավաբանական և մասնագիտական (փախստականների և ապաստան հայցողների իրավունքների պաշտպանություն) տերմինաբանություն, կատարողը պարտավոր է թարգմանությունն իրականացնել պահանջվող տերմինաբանության առանձնահատկություններով, թարգմանվող նյութի 1 էջը պարունակում է 1600-1800 նիշ առանց բացատի: Կատարողը պատվիրատուին է տրամադրում նաև թարգմանված նյութի էլեկտրոնային տարբերակը:
2.	հայերեն-ֆրանսերեն	Թարգմանության քանակը՝ 2.5 էջ: Նյութը պարունակում է իրավաբանական և մասնագիտական (փախստականների և ապաստան հայցողների իրավունքների պաշտպանություն) տերմինաբանություն, կատարողը պարտավոր է թարգմանությունն իրականացնել պահանջվող տերմինաբանության առանձնահատկություններով, թարգմանվող նյութի 1 էջը պարունակում է 1600-1800 նիշ առանց բացատի: Կատարողը պատվիրատուին է տրամադրում նաև թարգմանված նյութի էլեկտրոնային տարբերակը:
3.	հայերեն-իսպաներեն	Թարգմանության քանակը՝ 2.5 էջ: Նյութը պարունակում է իրավաբանական և մասնագիտական (փախստականների և ապաստան հայցողների իրավունքների պաշտպանություն) տերմինաբանություն, կատարողը պարտավոր է թարգմանությունն իրականացնել պահանջվող տերմինաբանության առանձնահատկություններով, թարգմանվող նյութի 1 էջը պարունակում է 1600-1800 նիշ առանց բացատի: Կատարողը պատվիրատուին է տրամադրում նաև թարգմանված նյութի էլեկտրոնային տարբերակը:
4.	հայերեն-պարսկերեն	Թարգմանության քանակը՝ 2.5 էջ: Նյութը պարունակում է իրավաբանական և մասնագիտական (փախստականների և ապաստան հայցողների իրավունքների պաշտպանություն) տերմինաբանություն, կատարողը պարտավոր է թարգմանությունն իրականացնել պահանջվող տերմինաբանության առանձնահատկություններով, թարգմանվող նյութի 1 էջը պարունակում է 1600-1800 նիշ առանց բացատի: Կատարողը պատվիրատուին է տրամադրում նաև թարգմանված նյութի էլեկտրոնային տարբերակը:
5.	հայերեն-արաբերեն	Թարգմանության քանակը՝ 2.5 էջ: Նյութը պարունակում է իրավաբանական և մասնագիտական (փախստականների և ապաստան հայցողների իրավունքների պաշտպանություն) տերմինաբանություն, կատարողը պարտավոր է թարգմանությունն իրականացնել պահանջվող տերմինաբանության առանձնահատկություններով, թարգմանվող նյութի 1 էջը պարունակում է 1600-1800 նիշ առանց բացատի: Կատարողը պատվիրատուին է տրամադրում նաև թարգմանված նյութի էլեկտրոնային տարբերակը:

Ծառայության մատուցման ժամկետը

N	Լեզուներ (գրավոր)	Սկիզբը	Ավարտը
1.	հայերեն-անգլերեն	Նոյեմբեր 2017թ	Նոյեմբեր 2017թ

2.	հայերեն-ֆրանսերեն	Ապրիլ 2017թ	Ապրիլ 2017թ
3.	հայերեն-իսպաներեն	Ապրիլ 2017թ	Ապրիլ 2017թ
4.	հայերեն-պարսկերեն	Ապրիլ 2017թ	Ապրիլ 2017թ
5.	հայերեն-արաբերեն	Ապրիլ 2017թ	Ապրիլ 2017թ

ՊԱՏՎԻՐԱՏՈՒ

«Վարդու իրավունքների
պաշտպանի աշխատակազմ
ք. Երևան, Պուշկինի 56ա

«ՖՆ Գործառնական վարչություն
Հ/Հ 900011023067
ՀՎՀՀ 02572073



ԿԱՏԱՐՈՂ

«Կրթարան Սոնա» ՍՊԸ

ք. Երևան, Բաղրամյան 68/28,29



ՎՃԱՐՄԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՒՅՑ*

<< որամ

N	Ծառայության անվանումը	Նախատեսվում է ֆինանսավորել 2017թ.՝ ըստ ամիսների՝ ընդ որում								
		Դվիտ	մայիս	հունիս	հուլիս	օգոստոս	սեպտեմբեր	հոկտեմբեր	նոյեմբեր	դեկտեմբեր
1	հայերեն-անգլերեն	0	0	0	0	0	0	92500	92500	92500
2	հայերեն-ֆրանսերեն	7000	7000	7000	7000	7000	7000	7000	7000	7000
3	հայերեն-իսպաներեն	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500
4	հայերեն-պարսկերեն	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500
5	հայերեն-արաբերեն	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500
ԸՆԴԱՄԵՆԸ		35500	35500	35500	35500	35500	35500	128800	128800	128800

* Վճարման ենթակա գումարները ներկայացված են ածողական կարգով:

ՊԱՏՎԻՐԱՏՈՒ

ԿԱՏԱՐՈՂ

<< մարդու իրավունքների

<<Կրթարան Սոնա>> ՍՊԸ

պաշտպանի աշխատակազմ

ք. Երևան, Պուշկինի 56ա

ք. Երևան, Բաղրամյան 68/28,29

<< ՖՆ Գործառնական վարչություն

<<Անեյիբ Բանկ>> ՓԲԸ

Հ/Հ 900011023067

Հ/Հ 1181300040620

ՀՎՀՀ 02572073

ՀՎՀՀ 00106337



Պայմանագրի կողմ

Պատվիրատու

գտնվելու վայրը _____
 հհ _____

գտնվելու վայրը _____
 հհ _____

հվհհ _____

հվհհ _____

**ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ N
 ՀԱՆՁՆԱԿԱՆ-ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ**

« » « » 20 թ.

Պայմանագրի /այսուհետ՝ Պայմանագիր/ անվանումը՝

Պայմանագրի կնքման ամսաթիվը՝ « » « » 20 թ.

Պայմանագրի համարը՝ _____

Պատվիրատուն՝ ի դեմս _____ և

Պայմանագրի կողմը՝ ի դեմս _____, հիմք ընդունելով Պայմանագրի կատարման վերաբերյալ « » « » 20 թ. կազմված՝ գնման հայտը նախագծած ներկայացուցչի N եզրակացությունն այն մասին, որ Պայմանագրով նախատեսված՝ ստորև նշված ծառայությունները համապատասխանում են Պայմանագրով ամրագրված տեխնիկական բնութագրերին և գնման ժամանակացույցին՝ կազմեցին սույն արձանագրությունը հետևյալի մասին. Պայմանագրի շրջանակներում Պայմանագրի կողմը մատուցել է հետևյալ ծառայությունները՝

Մատուցված ծառայությունների								
N	անվանումը	տեխնիկական բնութագրի համառոտ շարադրանքը	քանակական ցուցանիշը		կատարման ժամկետը		Վճարման ենթակա գումարը /հազար դրամ/	Վճարման ժամկետը /ըստ վճարման ժամանակացույցի/
			ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի	ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի		

Վերոհիշյալ ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ բոլոր հաշիվ-ապրանքագրերը հանդիսանում են սույն արձանագրության բաղկացուցիչ մասը և կցվում են:

Ծառայությունը հանձնեց

Ծառայությունն ընդունեց

ստորագրություն

ստորագրություն

ազգանուն, անուն

ազգանուն, անուն

Կ.Տ.

Կ.Տ.

Հավելված 3.1

<< _____ >> _____ 20 թ. կնքված

N _____ ծածկագրով գնման պայմանագրի

ԱԿՏ N

պայմանագրի արդյունքը Պատվիրատուին հանձնելու փաստը ֆիքսելու վերաբերյալ

Սույնով արձանագրվում է, որ _____-ի (այսուհետ՝ Պատվիրատու)

_____ (Պատվիրատուի անունը)
_____ -ի (այսուհետ՝ Կատարող) միջև 20 թ. _____ -ին կնքված N _____

_____ (Կատարողի անունը)
գնման պայմանագրի շրջանակներում Կատարողը 20 թ. _____ -- -ին հանձնման-
ընդունման նպատակով Պատվիրատուին հանձնեց ստորև նշված ծառայությունները.

Ծառայության		
Անվանումը	Քանակական ցուցանիշը (փաստացի)	Չափի միավորը

Սույն ակտը կազմված է 2 օրինակից, յուրաքանչյուր կողմին տրամադրվում է մեկական օրինակ:

ԿՈՂՄԵՐԸ

Հանձնեց

ազգանուն, անուն

ստորագրություն

Ընդունեց

հայտը նախագծած ներկայացուցիչ՝

ազգանուն, անուն

ստորագրություն